

# Conozca Sus Derechos: Mala Conducta Policial

Si cree que la policía ha cometido una falta contra usted, hay algunas opciones que puede considerar para resolver sus problemas. Por supuesto, no podemos decir si alguna de estas acciones es apropiada o será efectiva en su situación individual. Y, aunque nadie debería ser objeto de represalias por presentar una denuncia, no podemos garantizar que no se produzca algún tipo de represalia.

---

**PRECAUCIÓN:** Si usted ha sido acusado de un delito y los cargos aún están pendientes, **le animamos a hablar con su abogado de defensa criminal sobre si es prudente tomar cualquiera de las medidas que se discuten a continuación a menos que y hasta que se resuelvan los cargos penales.** Su abogado está en la mejor posición para saber si impugnar la mala conducta de la policía es una buena estrategia de defensa penal o si una impugnación podría perjudicar su caso.<sup>1</sup>

---

**Opción 1:** Presentar una queja de Asuntos Internos ante el Departamento de Policía.

- Una queja presentada ante el Departamento de Policía pertinente no es garantía de que el Departamento vaya a ser de ayuda, pero puede dar al Departamento la oportunidad de conocer y tomar medidas correctivas en respuesta a las preocupaciones sobre la conducta de uno o más de sus empleados.
- La mayoría de los grandes departamentos de policía ofrecen un formulario en línea para presentar una queja. Por ejemplo, el formulario del Departamento de Policía de Boston está aquí: <https://bpdnews.com/complaintform>, el formulario del Departamento de Policía de Worcester está aquí: <https://www.worcesterma.gov/police/professional-standards/citizen-comment>, el formulario del Departamento de Policía de Springfield está aquí: <https://springfieldmapolice.com/compliments-complaints/>, y el formulario de la Policía Estatal de Massachusetts está aquí: <https://www.mass.gov/how-to/submit-a-public-response-report>. Las denuncias también pueden presentarse por carta al Jefe de Policía de cualquier departamento de policía.
- Al redactar su queja, puede ser útil incluir información específica, como por ejemplo:
  - sus datos de contacto, incluidos nombre, dirección y número de teléfono;
  - fecha y hora del incidente; si el incidente forma parte de un patrón de prácticas continuadas, haga un registro de la hora, fecha y lugar de otros incidentes;
  - lugar del incidente o incidentes;
  - nombres y/o números de placa de los agentes de policía implicados
  - un resumen específico y conciso del incidente. No es necesario incluir todos los detalles en la denuncia original.

<sup>1</sup>Una denuncia o hablar de una demanda contra la policía puede perjudicar su caso penal. Los acusados de delitos penales tienen derecho a guardar silencio, pero usted puede perder ese derecho, por ejemplo, si habla con los investigadores internos de la policía sobre una denuncia interna. Una denuncia también puede dar al departamento de policía un incentivo extra para preparar su caso más a fondo para intentar condenarle. Estas son sólo algunas de las razones por las que debe hablar con su abogado de defensa criminal sobre si debe tomar alguna acción.

- Le recomendamos que conserve una copia de cualquier queja que presente.
- En Boston, también hay una oficina dentro del gobierno de la ciudad llamada Oficina de Responsabilidad y Transparencia Policial donde se pueden presentar las quejas sobre una posible mala conducta policial: <https://www.boston.gov/departments/police-accountability-and-transparency>.

**Opción 2:** Presente una queja ante la Comisión Estatal de Normas y Formación de Agentes de Paz (POST).

- A partir de principios de 2023, La Comisión POST es de reciente creación, por lo que no está clara su eficacia a la hora de abordar presuntas faltas de conducta.
- El formulario que puede utilizar para presentar una queja ante la Comisión POST se encuentra aquí: <https://policecomplaints.mass.gov/complaint>. Le recomendamos que haga y guarde una copia de todo lo que presente para sus archivos.
- Note que, bajo las políticas de la Comisión POST, su queja puede ser compartida con el oficial(es) involucrado(s) en el incidente y/o su empleador. Si usted no quiere que ellos sepan quién está presentando la queja, un tercero podría presentar la queja o podría ser presentada anónimamente; pero por supuesto, basado en la descripción del incidente, el oficial y el departamento generalmente podrán averiguar en nombre de quién fue presentada.

**Opción 3:** Consulte con un abogado especializado en asuntos de mala conducta policial para discutir sus opciones legales.

- Hay abogados en Massachusetts que se especializan en tomar medidas, incluso en presentar demandas contra agentes de policía, que incurren en mala conducta y/o sus empleadores.
- Puede ser prudente consultar con un abogado de este tipo antes de decidir si presentar una denuncia ante el Departamento de Policía o la Comisión POST, ya que la adopción de estas medidas puede repercutir en cualquier caso que pudiera presentar.
- Tales abogados pueden compartir sus puntos de vista con usted, incluyendo si lo que le sucedió fue ilegal o violó las políticas del departamento, si usted tendría o no derecho a daños sustanciales, si usted podría ganar un caso judicial, en qué fecha cualquier demanda tendría que ser presentada, y otros asuntos relacionados.
- Para identificar abogados con experiencia en asuntos de mala conducta policial, puede ponerse en contacto con el Servicio de Referencia de Abogados del Asociación de Abogados de Massachusetts (Massachusetts Bar Association Lawyers' Referral Service), <https://www.masslawhelp.com/lrs-find-lawyer-intellinx.html>, con cualquier servicio de referencia del Asociación de Abogados de su ciudad o condado, o pedir a su abogado penalista que le haga una sugerencia.

**Opción 4:** Póngase en contacto con sus funcionarios electos para obtener ayuda.

- Los funcionarios electos de su ciudad o pueblo y/o los legisladores estatales elegidos para representarle pueden tener ideas sobre la mejor manera de manejar una situación específica. También puedes hablar con ellos sobre la promulgación de leyes para evitar que se produzcan conductas indebidas.
- También pueden ayudarle si ha presentado una queja y no ha recibido respuesta en un plazo razonable.
- Para identificar a su Senador Estatal y Representante Estatal, puede buscar aquí: <https://malegislature.gov/Search/FindMyLegislator>

*Preparado en febrero de 2023*